



## § 2 Raporttat ja diehtjuohkin

### § 2.5 Stivrra ja lávdegottiid raporttat dievasčoahkkimii

#### Áššegirjii

- Stivrra ja lávdegottiid čilgehusat golggotmánus 2017 – guovvamánnui 2018

#### *Stivra mearrida*

ahte addit stivrra ja lávdegottiid čilgehusaid dievasčoahkkimii.

#### *Stivra evttoha Sámedikki mearridit*

ahte bidjat čilgehusaid áššebáhpiriidda.



§ 2      **Rapporter och information - forts.**

§ 2.5    **Styrelsen och nämndernas redovisning till plenum**

Dokument

./ - Styrelsen och nämndernas redovisningar för perioden oktober 2017 – februari 2018

*Styrelsen beslutar*

att      överlämna styrelsen och nämndernas redovisningar som inkommit till plenum.

*Styrelsen föreslår Sametinget besluta*

att      lägga redovisningarna till handlingarna.

§ 2.6    **Organisationsöversyn**

Föredragande: Anja Taube

Information lämnas inför förestående organisationsförändring som ska träda i kraft den 12 februari 2018.

*Styrelsen beslutar*

att      lägga informationen till handlingarna.



## Styrelsens redovisning till plenum i Östersund/Staare . Perioden 29/8-17- 31/12-17.

Alla styrelsemöten har avhållits på kansliet i Kiruna med undantag av det första.

Sammanträdesdatum 2017-08-31	§§ 117-124	Östersund/Staare
Sammanträdesdatum 2017-09-12,13	§ 125-§ 138.	
Sammanträdesdatum 2017-10-04,05	§ 139-§ 154,	
Sammanträdesdatum 2017-11-12.14	§ 155.-§ 193	
Sammanträdesdatum 2017-11-29	§ 194-§ 195	
Sammanträdesdatum 2017-12.20,21	§ 196-§ 217	

### Val 2017

Den politiska plattformen utgör grunden för den politiska samverkan mellan partierna Sámiid Riikkabellodat, Guovssonásti, Vuovdega, Samiska Folkomröstningspartiet och Samerna i Sametinget 2017-2021.

Ett parlamentariskt styre har valts för perioden.

Styrelsen har beslutat att

- styrelseledamöter får ansvarsområden enligt nedan och att styrelseledamöterna vilka ska tilldelas särskilda ansvarsområden erhåller 0,4 inkomstbasbelopp per månad från och med 2017-10-01 och under hela mandatperioden.

Per Olof Nutti: Styrelseordförande

Ansvarsområde: miljö, klimat, internationella frågor, sannings- och försoningskommission

Lars Miguel Utsi: Vice styrelseordförande, ordförande i språknämnden

Ansvarsområde: språk, utbildning

Britt Sparrock: Styrelseledamot

Ansvarsområde: Hälsa, idrott, jämställdhet, sociala frågor

Jan Rannerud: Styrelseledamot

Ansvarsområde: näring, media

Marita Stinnerbom: Styrelseledamot, ordförande i rennäringsnämnden

Ansvarsområde: rennäring

Anders Kråik: Styrelseledamot

Ansvarsområde: kultur

Lars Willhelm Svonni: Styrelseledamot

Ansvarsområde: specifika utredningsärenden

- Sametingets ordförande erhåller årsarvode på 2 inkomstbasbelopp.
- Valnämndens ordförande erhåller årsarvode på 1,5 inkomstbasbelopp.



### Andra valärenden

- Att entlediga Håkan Jonsson i det samiska hälsonätverket och istället utse Per Olof Nutti
- Att entlediga Sofia Mörtlund som ledamot i Länspartnerskapet i Norrbotten
- Att entlediga Håkan Jonsson som Sofia Mörtlunds ersättare i Länspartnerskapet i Norrbotten
- Att istället utse Jan Rannerud
- Att föreslå Stefan Mikaelsson som ersättare till Jan Rannerud
- Att avsluta arbetsgruppen för framtida samepolitik
- Att avsluta följande arbetsgrupper; Sametingets parlamentsbyggnad, Renbeteskonventionen mellan Sverige och Norge
- Att entlediga Ingrid Inga som ledamot i SPR:s arbetsgrupp om gemensam rovdjurspolitik
- Att istället utse Per Olof Nutti som ledamot i SPR:s arbetsgrupp
- Att entlediga Håkan Jonsson i samverkansrådet inom förvaltningen av rovdjur i norra Norrland
- Att istället utse Per Olof Nutti till samverkansrådet
- Att entlediga Håkan Jonsson i samverkansrådet inom förvaltningen av rovdjur i mellersta Norrland
- Att istället utse Per Olof Nutti till samverkansrådet
- Att utse styrelseordförande att närvara vid COP 23 mötet i Bonn i Tyskland 15-17-17
- Att Sametinget bekostar Samerådets representants närvaro på COP 23 Bonn
- Att utse styrelseordförande att närvara på CBD mötet i Montreal Canada 13-16 /12-17
- Att upphäva styrelsebeslut § 78 2017-04-10,12
- Att utse Simon Wetterlund till arbetsgruppen
- Att utse Simon Wetterlund till ordförande i gruppen.
- Att förlänga mandatperioden för ledamöterna i arbetsgruppen i etiska rådet, Andreas Stångberg, Liz Mari Hjortfors, Mikael Jakobsson till 2019-12-31.

### Sammanträden

2017- 09-15 Möte med jordbruksminister Sven Erik Bucht på hans gård. Regeringen förstärker rennäringens budget med 10 mkr till främjandeanslaget för rennäring som ska räcka till bl.a. arbete med klimatförändringar, förebygga rovdjursförluster.

2017- 10-18 Stockholm. Möte med Skolverket om SAMS .

2017-10-19 Stockholm ESV rapporten. Pension.

2017-10-23 Stockholm Möte med Utrikesdepartementet inför COP 23, med Eva Svedlin. Anders Turesson.

2017-10-30: Kiruna Besök på kansliet. Kontorsarbete.

2017-10-31: Möte med Diskrimineringsombudsmannen /DO i Stockholm tillsammans med Simon Wetterlund. Diskussioner om hur sanning- och försoningskommissionens arbete ska läggas upp. Rapport från stormötet kommer i januari. Diskrimineringsombudsmannen utlovar stöd till arbetet i form sekretariatsfunktion, möteslokaler, övriga stödfunktioner.

2017-11-06: Girjas-förhandlingar i hovrätten i Umeå.



2017-11-07 : Umeå. Möte med SSR:s styrelse

Beträffande ersättningar och bidrag till köp av livren. Hur ska bidrag till rennäringen utformas? Vilka ska få prisstöd? RSK - hur går man vidare med konventionen? Sametinget kontaktar Norska Sametinget så snart som möjligt.

2017-11-07 Möte med Polismyndigheten i Övre-Norrland, Håkan Karlsson Chef i BD län, debatt med Mikael Säll Lindal, Klas Johansson Region Polischef, Anette Koivuniemi Chef för BD Norr. Hur kan vi samarbeta i frågor som rör oss? Det finns behov för en egen renpolisenhet, men vägen är lång för att nå målen. Att föra dialog med polismyndigheten i Norge är viktigt, och samarbetet för att minska renpåkörningar måste stärkas.

2017-12-09: Kansliet i Kiruna, möte Riksrevisionen

2017-12-05: Möte med SSR i Stockholm angående RSK och konsultationsordningen

2017-12-06 : Möte med Landbruksdepartementet och minister Sven Erik Bucht.

2017-12-06: Möte med kulturminister Alice Bah Kuhnke.

2017-12-07: Information från Kulturdepartementet

2017-12-08: Ordförandeberedning i Kiruna.

2017-12-19: Möte med Kulturdepartementet i Kiruna om konsultationsordning, ESV-rapport.

2017-12-20: Budgetberedning i Kiruna

### **Internationell representation**

2017-09-11,12 Norska sametingets öppnande i Karasjok

2017-11-15-17 Bonn COP 23

2017-11-29 SPR möte Karasjok

2017-12-13-16 CBD möte Montreal

### **Internationella möten**

2017-11-6-17: Cop 23 i Bonn Tyskland. Sametinget ved styrelseordförande finns på plats vid COP 23 i Bonn under dagarna 15-17/11-17. Följer klimatomötets högnivådel. Tal av bland andra Angela Merkel ja Emmanuel Macron. Träffat och haft samtal med andra urfolksrepresentanter. Tagit del av deras åsikter. Deltagit i möten med svenska delegationen, representerar sametinget i den svenska delegationen. Från Sametinget deltar även Laila Öberg Ben Ammar och från Samerådet Jannie Staffanson. Sametinget bekostar delar av Samerådets utgifter i samband med mötet till följd av Sametingets och Samerådets samarbete. Partsmötet ska besluta om hur en urfolksplattform ska utformas och genomföras, och vad den ska innehålla.



Deltar på EU-paviljongen och den nordiska paviljongen. Deltar också på ett särskilt möte med Gröna klimatfonden där Sveriges klimatminister och vice statsminister Isabella Lövin talar om finansiering av internationella klimatåtgärder. På urfolkspaviljongen följde jag debatten om hur Paris-avtalet ska genomföras och hur man ska fortsätta arbetet för att skydda regnskogarna.

### **CBD Konventionen om biologiskt mångfald /Traditionell kunskap**

2017-12-11-17 Möte i Montreal Canada

I svenska delegationen deltog följande: Börje Alriksson, Håkan Tunon, Pernilla Malmer, Matilda Månsson, Laila Öberg, Per Olof Nutti.

Man har nu tagit sig ett steg vidare i arbetet med biologiskt mångfald. Målet är att genomföra och integrera artikel 8j i beslut som angår urfolk och lokalsamhällen både i konventionstext och protokoll. Canada är ett föregångsland vad gäller urfolksfrågor. EU och medlemsländerna är positiva till beslutet som rör XIII/20 och de principiella verktyg som läggs till grund för åtgärder riktade till urfolk och lokala samhällen (fritt och informerat samtycke). Styrelseordförande höll ett anförande på 2 minuter. I Sametingets arbete med miljömålen ingår frågor kring konventionen om biologiskt mångfald CBD. Syftet med denna konvention är att skydda och främja ett bärkraftigt biologiskt mångfald, och ombesörja att genetiska resurser fördelas på ett rättvist sätt. CBD läggs till grund i EU:s strategier, och Sveriges strategier. Samerna ska fullt ut delta i processer som mynnar ut i beslut.



### **Samisk Parlamentarisk Råd (SPR)**

2017-12-01 SPR telefonmöte. Det framförhandlade förslaget till Nordisk samekonvention behandlas nu i respektive sameting. Statssekreterarna kan inte skriva under konventionsförslaget och fortsätta arbetet med ratificering innan alla tre sameting har gett sitt godkännande. Man har tagit fram tre utredningar om hur konventionstexten i sin nuvarande form uppfyller urfolksrättigheterna så som de tolkas i internationell rätt. Nasjonal institusjon for menneskerettigheter (NIM) har i sitt mandat att vara rådgivare för att säkra och främja mänskliga rättigheter, också i förhållande till Sametinget. Denna institution har en egen urfolksavdelning med juridisk kompetens i urfolksrätt och också i finsk, norsk och svensk rätt.

Plenumsmötet i Samisk parlamentariskt råd är den 15.maj 2018 i Karasjok. Sametinget i Sverige tar då över ordförandeskapet.

SPR:s styrelsemöte hålls i Östersund/Staare i samband med Staare 2018 jubileumsveckan, 5. februari 2018.

### **Järnvägsförbindelse Ishavet**

SPR:s styrelse gör ett gemensamt principiellt uttalande som grundar sig på beslut i ärende SPR s 37/2014 Uttalande om gruvverksamhet i Lannavaara och kraven om ombyggnad av vägnät. Sametinget i Norge bereder ett förslag till uttalande. Förslaget skickas för godkännande till styrelsen via e-post. Uttalandet ska vara färdigställt innan 2017-11-20, så det kan antas på mötet 2017-11-23.

### **Partsmötet i klimatförhandlingarna, COP 23**

Partsmötet i klimatförhandlingarna, COP 23 arrangerades i Bonn 2017-11-6-17. I norska delegationen ingick sametingsrådet Silje Karine Muotka (2017-11-15-16). Per-Olof Nutti representerade svenska Sametinget och Inka Saara Arttijeff finska Sametinget på partsmötet. Samiskt Parlamentariskt Råds styrelse utarbetar ett gemensamt uttalande till partsmötet, COP 23. Norska Sametinget skickar förslaget till uttalande till styrelsen via e-post 2017-11-01. Uttalandet antas via e-post. Kommentarer måste inkomma innan 2017-11-07.

Detta yttrande har skickats till Kulturdepartementet.

Sammanträdesdatum 29/11-17 Karasjok

### **SPR s 29/2017 Samisk Parlamentariskt Råds yttrande beträffande nordisk samekonvention**

En Nordisk samekonvensjon er viktig for de Nordiske landene og det samiske folk. Det vil legge grunnlaget for en likeartet rettslig og politisk utvikling for samene i de tre nordiske land og for et effektivt og godt samarbeid mellom statene for sikring og utvikling av samisk kultur, språk, næringer og samfunnsliv.

Samisk parlamentarisk råd er opptatt av å få i havn en konvensjon det er brei faglig og politisk støtte for. Den lukkede forhandlingsprosessen for Nordisk samekonvensjon har vist seg å stille oss overfor utfordringer i å forstå og forankre betydningen av ordlyden i noen bestemmelser. Sametingene har derfor gjennomført åpne orienteringsmøter og fått utarbeidet uavhengige ekspertvurderinger samt



mottatt råd fra Nasjonal institusjon for menneskerettigheter i Norge. Innspillene fra disse viser at det er nødvendig å foreta noen justeringer.

Samisk parlamentarisk råd ønsker å få foretatt noen svært få, men for oss likevel viktige endringer av forslaget til konvensjonstekst. Vi ber derfor om at statene viser vilje til en konsentrert og løsningsorientert oppfølging med sametingene med sikte på å imøtekomme de utfordringene Samisk parlamentarisk råd ser med forhandlingsforslaget. (Norsk originaltext)

2017-12-07 Telefonmøte om forslaget till nordisk samekonvention – yttrande.

### **Ordförandebeslut**

Styrelseordförande har via ordförandebeslut 2017.09.19 delegerat till Anders Kråik och Marita Stinnerbom att utforma förslag till avtal till styrelseledamöter angående arvoden i enlighet med styrelsebeslut 2017.09.13 §

### **Ordförandebeslut 2017-10-17**

Beslut att ersätta Marita Stinnerbom med Jan Rannerud i förhandlingsgruppen – Arvode för styrelseledamöter under mandatperioden 2017-2021.

### **Konsultationer**

Sametingets styrelse har skickat ett svar om Sametingets inställning beträffande konsultation i frågor som rör det samiska folket Ku2017/01905/DISK. Sametingets styrelse avstyrker promemorians förslag 2017-11-28. Kulturministern bad om ett möte med styrelseordförande 2017-12-06 där den framtida processen om konsultationer diskuterades. Sametingets styrelse utformade en ny skrivelse till kulturdepartementet 2017-12-08.

Det är viktigt att med åtgärder stärka samernas inflytande i frågor som rör dem. Sametinget är positiv till en konsultationsordning men anser att detta förslag inte bidrar till att stärka samernas inflytande. Sametinget kan inte acceptera en ordning som inte tillförsäkrar samerna en rätt att begära konsultation. Sametinget anser att förslaget inte lever upp till de krav som ställs enligt internationell rätt gällande ett urfolks rättigheter och att förslaget stannar på en folkrättslig nivå som inte når upp till konsultation utan närmare kan beskrivas som ett utökat samråd

### **Ekonomi**

Landsbygdsminister Sven-Eric Bucht ger en budgetförstärkning till rennäringen genom främjandeanslaget på 10 miljoner. Kultur- och sameminister Alice Bah Kuhnke sa i sitt tal i Östersund att regeringen förstärker förvaltningsanslaget med 11 miljoner för att stärka Sametingets möjligheter att öka sitt självbestämmande. Styrelsen vill i budgeten prioritera juridisk kompetens i folkrättsliga och rennäringsrättsliga frågor, förstärka samhällsplaneringen, upprätta nämnd för hälso, äldre-, och idrottsfrågor, permanent finansiering av Giellagáldu, utreda möjligheter för att etablera språkcentrum för umesamiska, lulesamiska och nordsamiska, och förstärka det administrativa stödet till staben. Samt stärka styrelsens arbete. Det preliminära för 2017 ligger på ca 1 miljon.





## Parlamentsbyggnaden

Sametingets styrelse har infört ett nytt arbetssätt och utsett styrelseledamot Lars Wilhelm Svonni att tillsammans med kansliet samla information om och utreda kommunalternativen som tävlar om parlamentsbyggnaden. Materialet ska läggas fram till styrelsen, och styrelsen har fått ta del av grundinformationen. Processen fortsätter.

## Sanningskommissionen

2017-10-31 möte i Stockholm med Diskrimineringsombudsmannen tillsammans med Simon Wetterlund. Styrelsen har beslutat utöka antalet ledamöter i arbetsgruppen med Simon Wetterlund. Arbetsgruppen har haft svårigheter att få till möten. Arbetet är oerhört viktigt så det måste säkerställas att uppdraget genomförs. Simon Wetterlunds rapport: Arbetsgruppen, bestående av tre ledamöter, har det varit svårt att få kontakt med. Isak har haft mycket på sitt bord och varit sjuk. Jag har haft ett samtal med honom över telefon, sms kontakt och i andra digitala forum. De andra två har jag skickat sms till och inte fått någon respons. Isak försökte först få tag i dem eftersom det kom starka reaktioner på min utnämning. Min bedömning är att ingen av den arbetsgruppen är beredd att lägga ner den tid och prestigelöshet som krävs för detta arbete. Ingen SWAT analys har påbörjats och kommer inte heller färdigställas innan mötet med de samiska företrädarna. Jag har upparbetat en kontakt med DO och då har jag valt Lars Lindgren. Vi försöker få till en träff den 16 januari men jag tror ingen annan från arbetsgruppen kan. Får se om DO vill träffas. Tänkte samtala då om kommande möte (alla partier och organisationer), analysen och rapporten om runda bordssamtalet. Det vore bra om någon från styrelsen skulle kunna närvara, helst den som kommer vara ansvarig i framtiden för sanningskommissionen. DO har tid att träffa alla organisationer och partier mellan den 22 feb - 28 feb eller första veckan i mars. Det vore bra om styrelsen föreslog något datum så att inbjudan kan skickas ut. Vid det mötet skulle det vara bra och utse någon annan som sammankallande. För framtiden för att sanningskommissionen ska kunna ha en chans att lyckas behöver ni avsätta mer medel. Det behövs en handläggare som arbetar minst halvtid med detta. Arbetet behöver dokumenteras och styras upp. Kompetensen behöver vara på kunskapen runt dokumentation. Isak har berättat att det finns förfrågningar från forskarvärlden och dessa förfrågningar är inte behandlade. Samiska forskare vill in i arbetet och där behöver ansvarig ha en idé på vilket sätt de ska få delta. En annan del är hur den samiska allmänheten ska informeras om kommissionen. När det kommer till möten, behövs det två stora möten med alla samiska företrädare. Fyra-sex möten med arbetsgruppen. Någon i gruppen som kan jobba minst halvtid med uppdraget. Det är ändå preliminära beräkningar eftersom man ser först uppdragets storlek när man arbetar med det. Tät kontakt med

-gruppens sammankallade är nödvändigt och en förståelse för att arbetet kan bli mycket större under arbetets gång.



**SPRÅK / UTBILDNING / Vice Ordförande**

**Möten**

- |                 |  |
|-----------------|--|
| 1 september     | Språknämndens möte i Östersund.  |
| 12-13 september | Styrelsemöte i Kiruna.   |
| 18 september    | Samråd i Kiruna för att inhämta synpunkter och föra en dialog med Sametingets partier om remissen SOU 2017:60 Nästa Steg? Förslag för en stärkt minoritetspolitik.                                 |
| 18-19 september | Språknämndens möte i Kiruna.   |
| 22 september    | Möte med arbetsgruppen för nationalscen och Giron Sámi Teáhter i Kiruna.   |
| 28 september    | Språknämndens möte per telefon.  |
| 29 september    | Telefonmöte med Utredningen om Förbättrade möjligheter för elever att utveckla sitt nationella minoritetsspråk, U2016:07   |
| 4 oktober       | Styrelsemöte i Kiruna.   |
| 9 oktober       | Samrådsmöte i Övertorneå om samiska utbildningsfrågor  |
| 12-13 oktober   | Möte i Stockholm för referensgrupp för utredning Förbättrade möjligheter för elever att utveckla sitt nationella minoritetsspråk, U2016:07.  |
| 18 oktober      | Möte i Stockholm med utredning för organisationsöversyn av de statliga myndigheterna inom skolväsendet, Dir. 2017:37.  |
| 19 oktober      | Möte i Stockholm, fördjupad dialog med regeringen.   |
| 24 oktober      | Möte per telefon för referensgrupp för utredning Förbättrade möjligheter för elever att utveckla sitt nationella minoritetsspråk, U2016:07.  |
| 25 oktober      | Öppet samråd i Kiruna om Regeringskansliets arbete med en stärkt minoritetspolitik.  |
| 26 oktober      | Samrådsmöte i Jokkmokk med Sameskolstyrelsen   |
| 30 oktober      | Deltagande på fortbildningsdag "Utmaningar och möjligheter med det samiska språket i skolan!" i Storuman.  |
| 1 november      | Dialogmöte i Kiruna med SVT med Johan Hartman, SVT Strategi, Patrik Kansa och Marja Påve, SVT Sápmi.   |
| 9 november      | Lärkonferens - Samverkan inom besöksnäringen - hur bidrar det till regionens utveckling? i Skellefteå. Deltagande i egenskap av Sametingets representant i Strukturfondspartnerskap Övre Norrland. |



10 november	Intervju i Jokkmokk med UR för utbildningsmaterial om Sametinget.
13-15 november	Styrelsemöte i Kiruna.
16 november	Rundabordssamtal om återlämnande av samiska kvarlevor samt vägen framåt arrangerat av Svenska Kyrkan i Uppsala.
20-22 november	EU-European Arctic Dialogue Seminar i Bryssel.
29 november	Styrelsemöte i Kiruna.
4 december	Möte i Arjeplog med pitesamiska arbetsgruppen
4 december	Möte i Storuman med Henrik Barruk om umesamiska språkets förutsättningar och utveckling.
5 december	Möte i Lycksele med umesamiska gruppen Álgguogáhtie om umesamiska språkets förutsättningar och utveckling.
6 december	Möte i Stockholm mellan Sametingets styrelse och Landsbygdsminister Sven-Erik Bucht.
13 december	Samråd i Stockholm med Kultur- och demokratiminister Alice Bah Kuhnke om minoritetspolitiken om samisk språklag, samiska språkcentrum, samisk hälsa, statens ansvar att se till att Sametinget har möjlighet för (bidrag och stipendier för) revitalisering av språket (riktat till vuxna), minoritet.se.
14 december	Samråd i Kiruna med Institutet för Språk och Folkminnen.
15 december	Ordförandeberedning i Kiruna inför nästa språknämndsmöte.
19 december	Möte i Kiruna med kulturdepartementet om konsultationsordningen och andra samepolitiska frågor.
20 december	Budgetberedningsmöte i Kiruna mellan styrelsen och representanter för alla partier i Sametinget om budgeten 2018.
20-21 december	Styrelsemöte i Kiruna.

### **Språknämndens möten**

Genom att vice styrelseordförande också är ordförande i Språknämnden har styrelsen haft god insyn i hur Sametingets språkpolitik utvecklats i perioden. Det kombinerade uppdraget innebär också en kostnadsbesparing för språknämndsarbetet, då mötesarvodet för Språknämndens ordförande inte betalats ut eftersom årsarvodet för vice styrelseordförande täcker den kostnaden.



### **Utredningen Nästa Steg? Förslag för en stärkt minoritetspolitik, SOU 2017:60**

Regeringen beslutade den 1 september 2016 att tillsätta en särskild utredare med uppdrag att ta fram förslag för en stärkt minoritetspolitik. Lennart Rohdin, sakkunnig i frågor som rör nationella minoriteter, förordnades som särskild utredare.

Utredningen föreslår flera åtgärder i sitt delbetänkande, bland annat att det införs en skyldighet för kommuner och landsting att anta dokumenterade mål och riktlinjer för sitt minoritetspolitiska arbete. Utredningen bedömer även att det finns behov av en nystart i fråga om statens uppföljning och samordning av tillämpningen av minoritetslagen och föreslår därför att uppdraget ska skötas av en ny särskild myndighet.

Sametinget genomförde samråd den 18 september 2017 som alla sametingspartier bjöds in till för att inhämta synpunkter och föra en dialog med Sametingets partier om remissyttrandet till delbetänkandet. Inför samrådet hade Sametingets kansli utarbetat ett första utkast. Därefter utarbetades ett remissyttrande med anpassningar efter de inspel som inkommit efter samrådet.

Remissyttrandet tar bl.a. upp att urfolket samer och de samiska språken omnämns knappt och osynliggörs i utredningen, Sametinget ser det som självklart att nuvarande frågor och anslag som omfattar samer och de samiska språken ska hanteras av Sametinget även i framtiden och inte av någon annan myndighet, utredningen föreslår inte tillräckliga och tydliga ändringar i lagstiftningen, ansvaret för språkvård ska när det gäller de samiska språken även i framtiden hanteras av Sametinget och inte av någon annan myndighet, en samisk språklag ska inrättas och ersätta andra lagar som reglerar samernas språkliga rättigheter.

Sametinget plenum beslutade i oktober 2017 att uttala sig om utredningens delbetänkande till stöd för remissyttrandet.

### **Utredningen om Förbättrade möjligheter för elever att utveckla sitt nationella minoritetsspråk, U2016:07**

Regeringen fattade 22 december 2016 beslut om direktiv till en särskild utredare. Utredaren skulle kartlägga behovet av åtgärder med anledning av dels regeringens strävan att värna och revitalisera de nationella minoritetsspråken, dels Europarådets kritik mot Sverige när det gäller undervisningen i de nationella minoritetsspråken. Utredaren skulle bland annat kartlägga och bedöma om åtgärder behövs – och i så fall vilka – för att öka tillgången till undervisning i nationella minoritetsspråk i grundskolan, grundsärskolan, specialskolan, sameskolan, gymnasieskolan och gymnasiesärskolan.

Utredaren skulle även kartlägga och bedöma vilka åtgärder som eventuellt behövs för att öka tillgången till tvåspråkig undervisning på nationella minoritetsspråk i dessa skolformer, samt lämna nödvändiga författningsförslag. Utredningen blev klar i november 2017.

Några av utredningens huvudförslag: alla elever i Sverige har enligt skollagen rätt till en likvärdig utbildning. Oavsett var eleven bor och oavsett elevens sociala och ekonomiska hemförhållanden ska utbildningen bedrivas med hög kvalitet. Utbildningen ska också kompensera för elevers olika



bakgrund och andra olikartade förutsättningar. Det gäller även modersmålsundervisningen och undervisningen i och på nationella minoritetsspråk.

Vice styrelseordförande och representanter från kansliet har deltagit i referensgrupp för utredningen och bidragit med synpunkter på innehållet.

### **Samrådsmöte i Övertorneå om samiska utbildningsfrågor**

Vice styrelseordförande och representanter för kansliet har deltagit i samrådsmöte med representanter för Universitetskanslersämbetet, Universitets- och högskolerådet, Specialpedagogiska skolmyndigheten, Skolinspektionen och Skolverket. Samrådet har fokus på informationsutbyte mellan myndigheterna, bl.a. uppdatering om nuläget och kommande aktiviteter samt koordinering. Sametinget informerade om dess politiska målsättningar för samisk utbildning och forskning, bl.a. att utforma ett forskningspolitiskt program, följa upp och implementera Sametingets antagna utbildningspolitiska program, arbeta för att stärka Sametingets inflytande och delaktighet över forskning om samiska frågor, arbeta för nya initiativ och utveckling av samiska institutioner inom högre utbildning och forskning och arbeta för att utbildning och utbildningsmaterial om samer upprättas.

### **Utredning för organisationsöversyn av de statliga myndigheterna inom skolväsendet, Dir. 2017:37**

Staten har tillsatt en särskild utredare för att göra en bred översyn av ansvarsfördelningen och organiseringen av myndigheterna på skolområdet i syfte att skapa en mer ändamålsenlig myndighetsstruktur som effektivare än i dag kan bidra till en bättre skola. Utredaren ska analysera fördelningen av uppgifter mellan myndigheter och tillhörande organ på skolområdet och de ekonomiska konsekvenserna av en mer ändamålsenlig myndighetsstruktur med tydligare ansvarsfördelning. Utredaren ska bl.a. föreslå lämpligt huvudmannaskap för Sameskolstyrelsen eller dess verksamheter, och lämna nödvändiga författningsförslag. Uppdraget ska redovisas senast den 1 juni 2018.

Styrelseordföranden, vice styrelseordförande och kanslipersonal har deltagit på möte med utredningen för att bistå med information från Sametinget och dess syn i denna fråga.

### **Regeringskansliets arbete med en stärkt minoritetspolitik**

Samråd har genomförts återkommande under perioden mellan Sametinget och särskilt kulturdepartementet om Regeringskansliets arbete med en stärkt minoritetspolitik, tex. utredningar och politisk förslag.

Samråd genomfördes den 13 december 2017 med Kultur- och demokratiminister Alice Bah Kuhnke om minoritetspolitiken om samisk språklag, samiska språkcentrum, samisk hälsa, statens ansvar att



se till att Sametinget har möjlighet för (bidrag och stipendier för) revitalisering av språket (riktat till vuxna), minoritet.se. Sametinget representerades av vice styrelseordförande och kanslipersonal.

### **Samråd med Sameskolstyrelsen**

Ett första samrådsmöte har hållits med Sameskolstyrelsens nämndsordförande och vice nämndsordförande för att diskutera en ordning för samråd mellan Sametinget och Sameskolstyrelsen. Ett fortsatt samarbete ses av mötet som något positivt och ambitionen är att hålla dialogmöten med Sametingets styrelse, tjänsteman från kansliet och Sameskolstyrelsens nämnd minst två gånger per år.

### **Pitesamisk ortografi**

Språkgruppen Bidumsmegiella rijka gaskan har under sommaren 2017 sänt till Sametinget i Sverige en ansökan om att få pitesamisk ortografi godkänd. Språkgruppen har tidigare varit i kontakt med såväl Sametingen i Norge och Sverige i fråga, bl.a. inbjöd gruppen till gemensamt möte den 23 maj 2017 i Rognan, Norge.

Fråga om godkännande av ortografi för samiska språk har tidigare behandlats samnordiskt då språkfrågan i flesta fall är gränsöverskridande och i dagsläget är Sámi Parlamentáralaš Ráđđi, SPR, det organ som ansvarar för gränslösa samarbetet mellan Sametingen. SPR har genom senaste handlingsplan antagen 2016-09-22 angett bl.a. språkfrågor som prioriterade. Sametingen har också uppmanats av SPR att verka för ett samnordiskt språk- och resurscenter för samiska språk. Språkgruppen, Bidumsámegiella rijka gaskan, verkar såväl i Norge som Sverige och pitesamiskan är en gränsöverskridande samisk angelägenhet.

Sametinget i Norge har beslutat att lyfta frågan om att godkänna en ortografi för pitesamiskan till SPR. Språknämnden har beslutat föreslå styrelsen att lyfta frågan om pitesamisk ortografi till SPR i syfte att upprätta en pitesamisk ortografi. Sametinget samordnar arbetet med Sametinget i Norge.

### **Granskningsansvar för samiska ortnamn och personnamn**

Sametinget har i 2017 genom hemställan begärt att få ta över granskningsansvaret för samiska ortnamn och personnamn från Institutet för Språk och Folkminnen.

Sametinget och Institutet för Språk och Folkminnen har den 14 december 2017 genomfört ett samrådsmöte. På mötet diskuterades bla. möjligheter för att utlokalisera ISOF:s samlingar med samiskt material till Sápmi och närmare den samiska befolkningen, samisk ortnamnsvård, kommande uppdrag om samiska samlingar och framtida former för samråd.

### **Översyn av läroplanen för förskolan**

Den 20 april 2017 gav regeringen Skolverket i uppdrag (U2016/05591/S, U2017/01929/S) att genomföra en översyn av läroplanen för förskolan. Syftet är att tydliggöra och uppdatera förskolans



uppdrag. Revideringen ska också öka kvaliteten i undervisningen och därmed förskolans måluppfyllelse.

Regeringen pekar ut ett antal områden som ska ses över: digitalisering, utvärdering för ökad måluppfyllelse, barns rätt till trygghet, integritet och omsorg, undervisning i förskolan, förskolan som social och kulturell mötesplats, gruppen och individen i läroplanen, jämställdhet, nationella minoriteter, hållbar utveckling samt hälsosam livsstil. Uppdraget ska redovisas till regeringen senast den 23 mars 2018.

Vice styrelseordförande har varit i kontakt med utredaren med frågan om läroplan för samiska förskolor kan ingå i den pågående översynen. Direktiven för översynen är att endast se över befintlig läroplan, vilket begränsar översynen. En läroplan för samiska förskolor kan inte ingå i denna översyn. Det krävs en egen statlig utredning för att få en läroplan för samiska förskolor. Remisstiden för översynen löper ut den 2 februari 2018. Sametinget kommer skicka in ett remissyttrande.

## NÄRING

### EU-programmen

Arbetet med nya programperioden har påbörjats och avsikten är att nå ett eget samiskt program, Sametingets mål är att regeringen ska tilldela medel för egen nationell finansiering.

Ett eget samiskt program skulle lyfta samiska näringars möjlighet att söka stöd via EU-fonderna även om projektet i sig inte är så stort.

En utredning om och hur Sametinget skulle dra nytta av ett EU kontor kommer att genomföras innan nästa programperiod startar, en sådan åtgärd kommer att finansieras genom ansökan hos EU-kommissionen.

Frågorna har lyfts till Näringsdepartementet vid två tillfällen och Näringsnämnden kommer under våren att presentera planerna hos departementet.

Delegationsordningen och Näringspolitiska handlingsprogrammet.

En översyn av delegationsordningen har inletts. Det ska ge Näringsnämnden möjlighet att i samråd med styrelsen hålla en dialog med regeringskansliet angående den utveckling av näringsfrågor som anges i Näringspolitiska programmet. Då Näringsnämnden har få myndighetsuppgifter kommer en översyn av Näringspolitiska programmet.

### Generationsväxling

Näringsnämnden har börjat att se över möjligheten till stöd för övertagande av samiska näringar inom familjen, dagens startstöd är ofta så villkorat att småskaliga verksamheter inte har en chans att söka.

### Regionalkommittén

Näringsnämnden avser att etablera en kontakt med Norrbottens ledamot i regionalkommittén, ett rådgivande organ som företräder regioner och kommuner. (EU:s politiska organ)



Målet är att utveckla samiskt näringsliv.

#### Gruvfrågor

Under senare delen av januari hålls ett miniseminarium som Georange i samverkan med Sametinget genomför. Målet med det är att försöka införa en Social Licence to Operate som förhoppningsvis ska leda till en etisk kod för uppförande så att man närmar sig intentionerna i Sametingets policy för Gruv och mineralfrågor. Stefan Mikaelsson och Håkan Jonsson deltar tillsammans med Jan Rannerud.

#### EU-European Arctic Dialogue Seminar

Seminarium och workshop arrangerat av EU Arctic Policy Assessment Project med fokus på den europeiska delen av Arktis och hur EU kan stärka regionen. Vice ordförande deltog i workshopen "Diversifying European Arctic Economies (including digitalisation, connectivity, cold climate technologies, testing, creative industries and tourism)" och bidrog med Sametingets perspektiv i dessa frågor.

#### Media

Ett första möte har genomförts med SR 21 december 2017 där Sametingets målsättning var att skapa en form för dialog med Sveriges Radio. Inledande möte har genomförts med SVT med sikte på de 6-åriga sändningstillstånden som ska omförhandlas. Nytt möte i slutet av januari med Parlamentariska public service kommittén.

## RENNÄRING

### Möten

11 oktober	Möte med Ruona Burman, Länsstyrelsen angående rovdjurssituationen i Jämtland.
16 oktober	Länsstyrelsens inventeringsmöte i Luleå angående spillningsinventering och dna analyser.
17 oktober	Vindkraftseminarie, Solna. Hur kan kumulativa effekter på renskötseln minska eller undvikas och behövs mera forskning om rennäring-vindkraft. Möte med näringshandläggaren på SSR angående CWD.
18 oktober	Möte med Naturvårdsverket angående författningsändringar för förvaltningsverktyget toleransnivåer för rennäring orsakade av stora rovdjur.
19 oktober	Möte med kultur- och näringsdepartementen





27 oktober	Telefonmöte med Loran Postolovski angående den långa framförhållningen av slakteriernas bokningar av veterinärer vid slakt.
28 oktober	Rennäringsnämndens ordförande har haft telefonmöte med SSRs näringshandläggare angående handlingsplan vid upptäckt av CWD.
6 november	Representerade vid förhandlingar Girjas mot Staten.
7 november	Möte med SSRs styrelse, där vi diskuterade gemensamma frågeställningar. Möte med Polisen där vi tog upp frågor om Polisbevakning i samband med jakt, behov av poliser med utbildning i renskötsel frågor, polisens hantering av händelser kring djurplågeri och hot mot renskötare, renpåkörningar samt allmänna frågor om skoterförbudsområden.
13-14 november	Styrelsemöte i Kiruna
15 november	Beredning tillsammans med kansliet angående Norrbottens inventeringsrapport och renmärkesapp.
22 november	Telefonmöte med SSRs rovdjursgrupp
23 november	Ordförandeberedning inför nämndsmöte
1 december	Möte med Naturvårdsverket angående genetisk viktig varg i Arvidsjaurområdet
5 december	Mötet Skandinaviskt inventeringsmöte, Östersund
7 december	Möte med Kulturdepartementet
8 december	Ordförandeberedning inför nämndsmöte
13-14 december	Seminarie om näringsrelevant reindriftsforskning
19 december	Möte i Kiruna med kulturdepartementet om konsultationsordningen och andra samepolitiska frågor.
19 december	Möte med samebyar i Kiruna för att lyssna av de aktuella frågeställningarna för samebyarna.
20 december	Sametingets styrelse bjöd representanter för alla sametingspartierna samt nämndernas ordförande till beredningsmöte om budgeten 2018.
20-21 december	Styrelsemöte

### **Klimatanpassning**

Sametinget har under september utlyst medel till pilotsamebyar för att de ska ta fram en klimatsårbarhetsanalys och handlingsplan för klimatanpassning för sin sameby eller sitt område. Syftet är att ta fram en samlad bild hur förändringar av klimatet påverkar förutsättningarna för renskötseln,



identifiera problem och analysera möjliga förslag till åtgärder. 5 samebyar lämnade in ansökningar och har i slutet av oktober beviljats 120 000 kr var. I slutet av november hölls ett seminarium med de 5 samebyarna med syfte att starta pilotprojekten.

### **Árbediehtu – samisk traditionell kunskap**

Sametinget har deltagit i arbetet för bildande av en nationalpark med arbetsnamnet "Våldalen-Sylarna-Helags" i Jämtlands län, där den lokala samiska traditionella kunskapen varit en väsentlig del. Sametinget har drivit på att en samisk samordnare ska finansieras av Naturvårdsverket och bistå projektledarna från Naturvårdsverket och Länsstyrelsen, vilket nu har blivit fallet. Eivind Torp har fått den tjänsten. Länsstyrelsen är arbetsgivare.

### **Traditionell kunskap – regeringsuppdraget om artiklar 8j och 10 c i konventionen om biologiskt mångfald.**

Sametingets och Naturvårdsverkets gemensamma regeringsuppdrag om traditionell kunskap för bevarande och hållbart nyttjande av biologisk mångfald. Uppdraget innebär implementering av artiklarna och Sverige har skyldigheter enligt konventionen att respektera, bevara och bibehålla traditionella kunskaper, innovationer och sedvänjor som är relevanta för bevarandet och det hållbara nyttjandet av biologisk mångfald. Främja en bredare tillämpning av traditionella kunskaper, innovationer och sedvänjor med godkännande och deltagande av kunskapsbärarna. Främja en rättvis fördelning av nyttan som uppkommer vid nyttjandet av traditionella kunskaper, innovationer och sedvänjor och skydda och uppmuntra sedvanligt nyttjande i enlighet med traditionella kulturella sedvänjor

### **Katastrofskadeskydd**

26 samebyar har under december sökt om katastrofskadeskydd.

### **Rovdjursfrågor**

Sametinget träffade i början av oktober Naturvårdsverket. Målsättningen med mötet vara att få ta del av Naturvårdsverket ställningstagande till det förslag om författningsändringar som Sametinget lämnade till verket i januari. Tidigare under året har man signalerat både till Sametinget och regeringen att man bereder ärendet och kommer att ta ställning i ärendet. Resultatet av mötet blev att Naturvårdsverket lämnade besked om att man inte vill ta ställning till förslaget. Sametinget kommer nu själva att skicka en hemställan till regeringen om ändringar i förordningen om stora rovdjur samt jaktförordningen.

Sametinget har erhållit 100 000 kr av Naturvårdsverket för en utvärdering av förvaltningsverktyget. Sametinget har valt att upphandla det uppdraget som genomförs av Nordanalys AB.

Undersökningen beräknas bli klar i slutet i mitten av januari 2018.

Sametinget har begärt samråd med Länsstyrelsen i Norrbotten angående 2017 års inventeringsresultat. Bakgrunden är att motstridiga uppgifter råder mellan samebyarna och Länsstyrelsen och Sametinget finner det problematiskt inte bara sett till rovdjursutbetalningar och eventuella överklagningar utan även till hanteringen av förvaltningsverktyget för förekomst av stora rovdjur baserat på en toleransnivå för rennäringen. Sametinget har valt att hittills utbetala



rovdjursersättningen preliminärt till de samebyar som hävdar dåliga inventeringsförhållanden för järv.

Sametinget har erhållit 1 mkr från Naturvårdsverket för skadeförebyggande åtgärder för varg i trakterna kring Arvidsjaur.

### **Contorta**

Sametingets styrelse lyfte problematiken med Contortatall och dess konsekvenser på renbete vid mötet med Landsbygdsministern den 6 december.

### **Möte med polisen**

Vid mötet med polisen diskuterades frågor som renskötselpoliserna och utbildning av poliser om samer och rennäringen i syfte att motverka hatbrott mot samer och renar. Utökad polisbevakning i samband med älgjakt och skoterförbundstid. Renpåkörningar och arbetet att minska trafikpåkörningar.

### **Seminarie om näringsrelevant reindriftsforskning i Tromsø**

Norges landsbygds och matdepartemanget inbjöd till seminarie där forskning diskuterades, syftet var att visa vilken forskning som är gjord samt behovet av framtida forskning. De aktuella forskningsområden: Beredskap och kompetens för renens hälsa, konkurrerande markanvändning och dess konsekvenser på rennäringen, klimatförändringars påverkan på renbete och förbuskning av tundra, konsekvenser av tillskottsfodring på renbete, teknologi inom renskötseln och nya möjligheter till kompletteringsnäringar till renskötseln som turism, resurs för kompetenshöjande insatser till omvärlden samt som resurs i införande om kunskap om samer i skola.

Styrelseledamoten för rennäringens frågor deltog på konferensen

## **HÄLSA OCH SOCIAL OMVÅRDNAD**

Sametinget har per idag ingen nämnd som arbetar specifikt med samiska hälso- sociala och idrottsfrågor. Det saknas dessutom utformade och av plenum antagna politiska styrdokument som t ex Hälso- och socialpolitiskt program för det arbetet. I avväntan på att det finns på plats driver styrelsen hälsofrågorna inom ramen för Kunskapsnätverket för samisk hälsa

### **Kunskapsnätverk för samisk hälsa**

2017.01.01 – 2019.12.31

*Projektet har beviljats medel av Socialdepartementet 2017-03-23 – 9,5 miljoner över en treårsperiod*

Projektets övergripande mål

- Regioner/landsting ska tillsammans med Sametinget och samiska organisationer ta fram gemensam hälsostrategi som innebär ökad tillgång till språk- och kulturanpassade hälso- och sjukvårdstjänster.



- Att arbeta fram formerna för ett kunskapsnätverk om samisk hälsa, som ett första steg mot inrättandet av ett kunskapscentrum – Centrum för samisk hälsa.

Projektets samarbetsparter består av

- Region Norrbotten
- Västerbottens läns landsting
- Region Jämtland Härjedalen
- Landstinget Dalarna – från december 2017
- Sametinget
- Svenska samernas riksförbund (SSR),
- Landsförbundet svenska samer (LSS),
- Riksorganisationen Samerna, Same Ätnam
- Sáminourra
  
- **Projektetorganisation**
- 
- Arbetet leds av Glesbygdsmedicins centrum i Storuman (GMC) med 1 huvudkoordinator (processledare 100%) och 4 länskoordinatorer i 50% tjänster samt 1 länskoordinator i 10% tjänst. Projektet har styrgrupp där följande ledamöter ingår
- Ordinarie ledamöter:
- Sametinget – Britt Sparrock, ordförande
- SSR – Marja-Kristine Oskal
- LPSS/SameÄtnam/Riksorganisationen Samerna – Helena Dådring
- Sáminourra – Inga Lisa Axman Sara
- Västerbottens läns landsting – Lina Tjärnström, hälsoutvecklare
- Region Norrbotten – Annika Nordstrand, chef folkhälsocentrum
- Region Jämtland Härjedalen – Lars Eriksson, chef Utvecklingsenheten
- Ersättare:
- Sametinget – Anja Taube, Kanslichef
- SSR – Susanne Svonni
- LSS/SameÄtnam/Riksorganisationen Samerna – Elisabeth Kråik, Marita Granström
- Västerbottens läns landsting – Lena Sjöquist Andersson, Hälsoplanerare
- Region Norrbotten – Bodil Larsson, chef Hälso- och sjukvårdsenheten
- Region Jämtland Härjedalen – Kerstin Norrbin, Utvecklingschef
- Projektet har en politisk referensgrupp bestående av
- Harriet Hedlund - Ordförande för samråd nationella minoriteter (S)
- Britt Sparrock – Sametinget
- Agneta Granström – Regionråd (mp), Region Norrbotten
- Bengt Bergqvist – Regionråd (S), Region Jämtland Härjedalen



## KULTUR

## Möten

1/10	Deltagande på möte med kulturnämnden
4/10	Styrelsemöte i Kiruna
9/10	Centralt samrådsmöte region Norrbotten
18 - 19/10	Möte med kultur och – näringsdepartementet i Sthlm
20/10 - 25/10	Genomgång av Sametingets förda kulturpolitik
12/11	Förmöte inför styrelsemöte
13 – 14/11	Styrelsemöte
14/11	Möte kulturdepartement
28/11	Styrelsemöte
30/11 - 1/12	Sametingets Kulturmöte Luleå
5 - 7/12	Möte kultur och näringsdepartement Sthlm
7/12	Möte med Sameättnam och Stockholms sameförening angående ett samiskt hus
19 - 21/12	Styrelsemöte, budgetberedning och möte med kulturdepartement

Minnesanteckning, Centralt samiskt samråd, 2017-10-09

## 1. Mötets öppnande

Agneta Granström öppnar mötet och vi börjar med en presentations-runda. Minnesanteckningar från 2017-02-21 går igenom. Henrik Ygge, konstansvarig på Region Norrbotten, bjuds in på ett kultursamråd fram-över.

Sametinget vill att det förs till protokollet vilka organisationer som fått inbjudan till samrådet. Det är Sametinget, SSR, Saminourra, Riksorganisationen Samerna, LPSS och Same Ätnam.

Sametinget tar även upp att möte i samband med Jokkmokks marknad inte är möjligt på grund av att det krockar med mycket annat just då.

## 2. Uppföljning handlingsplan och statsbidrag

## • Hälsa- och sjukvård

Bodil Larsson, enhetschef, kunde tyvärr inte delta på mötet. Annika Kostet Green som tidigare arbetade med samisk hälsa på hälso- och sjukvårdsenheten har bytt tjänst. Ny strateg är rekryterad och börjar i november. Den nya strategen heter Åsa Heikkilä och kommer närmast kommer från Luleå kommun.

Arbetet med samisk hälsa fortsätter. Man har rekryterat Lotta Omma som länskoordinator för arbetet med ett kunskapsnätverk för samisk hälsa i Norrbotten. Vidare genomför analys- och planeringsenheten ett arbete där man gör en grundläggande analys av samers hälsosituation i Norrbotten. Analysen är ute på remiss för att säkerställa tolkning av data och kommer att presenteras för stabsledningen 24 oktober. Därefter kan den presenteras för övriga regionen och vara ett underlag i arbetet med samisk hälsa.

Region Norrbotten har även utsett Annika Nordstrand, chef folkhälso-centrum, och Bodil Larsson enhetschef Hälsa- och sjukvårdsenheten (ersättare) till styrgruppen för Kunskapsnätverk för samisk hälsa. På grund av andra åtaganden kunde Region Norrbotten inte delta på det senaste mötet för



Nätverket för samisk hälsa. Nästa möte är tänkt att hållas i Staare (Östersund) under jubileumsveckan Staare 2018 den 8 februari. Tanken är att en dag under veckan ska ha tema hälsa. Planer finns för att arrangera en kick off för arbetet kring Kunskapsnätverk för samisk hälsa.

- Kultur

Norrbottnens kulturplan 2018-2021 är snart klart. Den ska antas på nästa fullmäktige 22-23 november. Gällande texten kring nationella minoriteter och urfolks kultur har vi mottagit remissvar från SSR och Ävki. Prioriterade samiska frågor i kulturplanen är Författar- och litteraturcentrum Sápmi och Giron Sámi Teahter som nationalscen. En kulturdialog planeras längre fram i år, efter att kulturplanen är antagen. Sametinget vill vara med i arbetet kring samiskt författar- och litteraturcentrum i Jokkmokk.

Arbetet med att ta fram en ny regional utvecklings strategi (RUS) har påbörjats. En kick off för arbetet kommer att hållas i Luleå fredag 24 november och samrådet uppmanas delta. Anmäl senast 10 november. Inbjudan får gärna spridas och hittas här.

- Kommunikation

Under våren har regionen tagit fram en kommunikationsplan för 2017 där syftet är att synliggöra det arbete med nationella minoriteter och urfolk som pågår i regionen. Prioriterade insatser under året är piloten kring skyltning, att ta fram informationsfilmer och uppdateringar av webben. Ett omfattande arbete med norrboten.se är igång gällande informationssidorna under rubriken Other languages. Sara Ruthberg är ansvarig kommunikatör och hon hälsar att sidorna på nordsamiska och lulesamiska kommer att uppdateras inom kort och man har förberett länknings till informationen som finns på de samiska språken på 1177. Det är sedan tidigare framtaget översättningar där NLL är utbytt till Reg-ion Norrbotten på alla nationella minoritetsspråk och samiska.

Sametinget lyfter upp att talande funktionen på norrboten.se är obegriplig i dagens läge på grund av syntetiskt tal. Sara Ruthberg kommer även se över talandefunktionen.

Samrådet uppmanar kommunikationsavdelningen att vara med på nästa möte och berätta om hur man arbetet fortskrider.

Samiskt informationscentrum håller på att ta fram en broschyr med arbetsnamnet Vett och etikett i vården. Region Norrbotten, Västerbottens Läns Landsting och Region Jämtland Härjedalen är tillsammans med i det arbetet och kommer att sprida skriften i respektive organisation då den är färdigställd. Projektet behöver samla in fler berättelser som rör mindre lyckade vårdmöten. Dessa ska kläs om i humoristiskt serieformat och ta upp olika vårdssituationer enligt samma modell som skriften Fördomar och förklaringar. Berättelser kan skickas in till Anna Skielta på Samiskt informationscentrum anna@samer.se

Sametinget tar upp Region Jämtland Härjedalens arbete med att rekrytera personal med samisk språkkompetens och samisk kulturkompetens. Agneta berättar om hur regionen tidigare kartlagt personalens språkkompetens med bristande resultat. Regionen tar med sig förslaget att titta på Region Jämtland Härjedalens arbete kring språk- och kulturkompetens.

Vidare tar Sametinget upp arbetet med Giellakurppo, det samiska språkpaketet. Just nu kan nyblivna föräldrar hämta ut Giellaskurppo från folkbiblioteken tillsammans med att barnens första bok som även den finns på samiska. Ett språkpaket för meänkieli tas fram av Met Nuoret och när det arbetet är klart hoppas regionen ha en fungerande distribution av alla tre språkpaket på plats, nämligen det på samiska, finska och meänkieli.



3. Remiss Nästa steg? Förslag för en stärkt minoritetspolitik  
Region Norrbottens yttrande har skickats ut med kallelsen. Sametinget konstaterar att regionen har svarat mer allmänt på remissen än man själva gjort. Sametingets yttrande fått stöd av plenum genom ett uttalande. Sametinget skickar yttrande och uttalande i frågan till regionen efter mötet.

4. Konsultation i frågor som rör det samiska folket, Ds 2017:43  
Regionen konstaterar att man inte hunnit utreda på vilket sätt en konsultationsordning i frågor som rör det samiska folket kommer påverka regionens arbete och på vilket sätt det kompletterar de samråd som redan hålls. Sametinget kan inte heller säga vilka frågor man tror blir aktuella för regionens räkning då den nya styrelsen inte hunnit sätta sig in i frågan än. Yttrandet ska vara kulturdepartementet tillhanda 21 november 2017. Samrådet beslutar att skicka sina yttranden för kännedom till respektive organisation.

5. Aktuellt i organisationerna  
Riksorganisationen Samerna arbetar med att synliggöra psykisk hälsa och ohälsa. Man bjuder in till samtal om hälsofrågor, arrangerar föreläsningar och lyfter upp frågan till diskussion. Man deltar även i arbetet kring samiska hälsa.  
Sametinget har en nyvald styrelse och man har ännu bara hunnit hålla ett styrelsemöte och ett plenum. Styrelsen fokuserar på att strukturera upp sitt arbete och sina ansvarsområden i den nya mandatperioden.  
Angående statsbidraget till arbetet med nationella minoriteter och urfolk så kommer en mall om överföring av medel till nästkommande år att skickas ut inom kort.  
Sametinget och Länsstyrelsen i Stockholm bjuder in till nationell årskonferens i Stockholm 29 november. Tema kommer att vara Service och äldreomsorg på nationella minoritetsspråk.

6. Nästa möte  
Eftersom att nästa möte inte kan hållas i samband med Jokkmokks marknad tar regionen fram nya förslag på datum och skickar ut.  
Agneta avslutar mötet och tackar för engagerat deltagande.

#### Övriga arbetsuppgifter

Särskilt uppdrag att utforma arvodesavtal tillsammans med Jan Rannerud för styrelsens ledamöter samt översyn av förordning om resor och ersättningar för Sametingets förtroendevalda. Utformning av uppdragsbilaga för reglering av arbetsuppgifter kopplat till avtal om styrelseledamöternas fasta styrelsearvode.

#### Giron Sámi Teáhter som nationalscen

Under perioden har den s.k. arbetsgruppen för nationalscen fortsatt sitt arbetet. Arbetsgruppen ska tillsammans med Giron sámi teáhter arbeta för att få en samisk nationalscen i Sverige. Nuvarande finansiering för teaterns drift kommer från en överenskommelse mellan stat, landsting och kommuner. Den samiska teaterns utveckling hämmas av ägare med lokala och regionala intressen. Samiska teatern ska kunna arbeta och samarbeta över gränser, såväl läns- som landsgränser. Men för att få en gynnsam utveckling och bred förankring i lokalsamhällena är det bra för en framtida



nationalscen att lokala och regionala intressen finns med och delfinansierar teaterns verksamheter inom respektive region. En verksamhet inom samisk nationalscen sker då utifrån det lokala samhällets definierade behov.

En samisk nationalscen möjliggör betydande arbete för den samiska gemenskapen och teatern vill också i framtiden betyda mer för samhällsdebatten och specifikt för de aktuella samiska frågorna genom att teaterns turnerande föreställningar kopplas till samtal, föreläsningar och debatter. Teaterns ambition är att bli en arena för demokratiska samtal och med sin verksamhet möta hela samiska befolkningen, gammal såväl som ung. En samisk nationalscen möjliggör att det samiska kulturarvet och identiteten berättas av teatern med fler teaterföreställningar, på fler platser, på fler av de samiska språken och med ännu större konstnärlig höjd.

### **Återlämnande av samiska kvarlevor**

Den 16 november samlades företrädare för Svenska kyrkan, Sametinget, Kulturdepartementet och en rad museer och institutioner till ett rundabordsamtal rörande repatriering av samiska mänskliga kvarlevor. Syftet var att gemensamt identifiera hinder för att kunna återlämna kvarlevor som idag finns på museer och andra institutioner i Sverige. Parterna ska träffas om ett år igen.

Samiska kvarlevor förvaras i anatomiska samlingar på minst elva museer i Sverige, och samiska företrädare har under lång tid arbetat för att dessa ska repatrieras och återbegravas. Vid rundabordsamtalet diskuterades vilka hinder som idag finns för att kunna återlämna kvarlevor som förvaras i anatomiska samlingar på museer och andra institutioner.

Deltagarna ansåg att repatriering är en process som tar tid men det finns möjligheter att komma vidare i frågan.

Rundabordsamtalet initierades av ärkebiskop Antje Jackelén och Samiska rådet i Svenska kyrkan i samarbete med Sametinget. Vid mötet i Uppsala deltog vice styrelseordförande och kanslipersonal för Sametinget, Riksantikvarieämbetet, Sametingets etiska råd, Statens historiska museer, Kulturdepartementet, Ájtte-museet och Västerbottens museum.



## ***Sametingets Kulturnämnd – redovisning perioden 29 augusti 2017 – 4 januari 2018***

Sametingets plenum har 2017-08-29 valt följande till ledamöter i Sametingets Kulturnämnd:

### **Ordinarie:**

Ingrid Inga, ordförande  
Nils Johan Labba  
Marina Ederlöf, vice ordförande  
Louise Skerk  
Veronika Håkansson

### **Ersättare:**

Ann Christin Blind  
Fia Kaddik  
Anna Karin Svensson  
Hildings Andersson  
Ulla Alvarsson

### ***2017 Kulturnämndens sammanträden***

**31 augusti** - Kulturnämnden har haft ett informationsmöte den 31 augusti 2017 i Staare. Vid mötet informerar kultur- och språkchefen om aktuella frågor inom Kulturnämndens ansvarsområde samt om Kulturnämndens förvaltningsbudget och för kulturanslaget. Kulturnämndens ledamöter fick även gällande regelverk för Kulturnämndens verksamhet.

**30 september** - Kulturnämndens sammanträde per telefon  
Kulturnämnden har hållit beslutsmöte den 30 september 2017 per telefon om revidering av regler och anvisningar för Sametingets Kulturnämnds bidragsgivning.

Kulturnämnden beslutade överlämna förslag till revidering av regler och anvisningar till Sametingets styrelse för fastställande. Nämnden beslutade även att utse Marina Edelöv till vice ordförande för Kulturnämnden.

Till nämndens möte deltog Anders Kråik, ledamot i Sametingets styrelse med ansvar för samisk kultur

**25-26 oktober** - Kulturnämndens sammanträde i Kiruna. 7 beviljade projektbidrag, 6 avslag om projektbidrag, 1 avslag till anstånd med redovisning och 1 bifall till anstånd med redovisning,

**30 november- 1 december** – Kulturnämndens sammanträde i Luleå. Inga beslutsärenden om bidrag.

**18-19 december** – Kulturnämndens sammanträde i Kiruna. 9 st beviljade projektbidrag, 3 avslagsbeslut om projektbidrag, 3 beslut om anstånd med redovisning

### ***Övrigt***

**20 september** – Kulturnämndens ordförande och Sametingets avdelningschef för språk och kultur har en genomgång av aktuella kulturfrågor med avdelningschefen för språk och kultur i Jokkmokk

**3 oktober** - Ordförandeberedning har hållits den 3 oktober 2017 inför Kulturnämndens sammanträde 25-26 oktober 2017 i Kiruna.

**24 oktober** – Informationsmöte med Sametingets kanslichef ang Sametingets organisation mm

**3 november** – Intervju med Kulturnytt P1 om Sametingets verksamhetsstöd

**17 november** – Medverkar vid Bágo in Books – samisk litteraturfest i Jokkmokk

**23 november** – Medverkan vid referensgruppsmöte om Nationell biblioteksstrategi på Kungliga biblioteket i Stockholm

**29 november – 1 december** – Dialogmöte med sameföreningar, samebyar och organisationer i Luleå om Sametingets kulturverksamhet och kulturpolitiska handlingsprogram

**19 december** – Kulturnämndens ordförande och ledamoten Nils Johan Labba deltar vid möte med Kungliga biblioteket, Stockholms universitet och Åttte museum om projekt *"Infrastruktur för forskning"* för samiska audiovisuella kulturarvet

**20 december** – Kulturnämndens ordförande deltar vid Sametingets styrelses budgetberedning

**20 december** – Kulturnämndens ordförande deltar i intervju med Sameradion

Kulturnämndens ordförande har även haft telefonkontakt med bl a Gaaltjie, Bágo čalliid siebrie, Sámi Duodji, ordföranden för sameföreningen Soahki/kulturcentrat Tráhpie i Umeå samt Giron Sámi Teather under den redovisade perioden.

Ingrid Inga  
*Ordförande*

Nils Johan Labba  
Marina Ederlöf  
Louise Skerk  
Veronika Håkansson

Sametingets plenum beslutade den 29 augusti enligt § 12 att till ledamöter i Näringsnämnden utse som ordinarie ledamöter: Erik Fankki, Birgitta Andersson, Stefan Mikaelsson, Håkan Jonsson och Agneta Rimpi. Till personliga ersättare utsågs följande: Kristina Larsgren, Annelie Päiviö, Charlotta Svensson, Mona Persson och Peter Holmqvist.

Denna rapport avser således tiden från den 29 augusti och till den 3 januari 2018.

Undertecknad deltog på en av OECD arrangerad konferens angående "Linking Indigenous Communities With Regional Development" som arrangerades i Quebec, Kanada den 19- 21 september. Sveriges regering bidrager med 116 000 Euro till projektet.

Näringsnämndens första sammanträde avhölls i Julevu- Luleå den 16- 17 november. Till denna så kallade kick-off så inbjöds även ersättarna, och 3 av de 5 ersättarna deltog.

Vid detta nämndens första möte så närvarade bland andra kanslichefen Anja Taube . Nämnden erhöll även en väl genomgången information om Landsbygdsprogrammet 2014-2020. Även näringslivspolitiska handlingsplanen genomgicks och behovet av en revidering & uppdatering av detsamma penetrerades. Arbetsplanen för kommande verksamhetsår 2018 diskuterades.

Näringsnämndens andra sammanträde var ett telefonsammanträde den 30 november berörde bland annat behovet av ett eventuellt besök hos Näringsdepartementet. Tyvärr erhöll Nämnden inte möjlighet att besöka departementet detta året.

Och det tredje sammanträdet var telefonsammanträdet den 18 december och berörde främst Verksamhetsplanen för 2018 och Budgeten för samma år. Dessa fastställdes av Nämnden inför den uppkommande budgetberedningen med styrelsen den 19-20 december. Nämnden representerades av dess ordförande vid denna budgetberedning, och både Verksamhetsplan och Budget för år 2018 redovisades.

För Näringsnämnden,

**STEFAN MIKAELSSON.**  
Ordförande

# Presidiets rapport till Plenum för verksamhet under perioden 170828 – 171221

Sametingets presidium består av ledamöterna Paulus Kuoljok, Mona Persson, Åsa Blind och Daniel Holst.

Paulus Kuoljok valdes vid mandatperiodens första plenum i Staare till Sametingets ordförande, Mona Persson till 1:a vice ordförande och Daniel Holst till 3:e vice ordförande. I Giron på mandatperiodens andra plenum valdes Åsa Blind till Sametingets 2:a vice ordförande och fyllde därmed den vakanta plats som ej tillsatts i Staare.

Presidiet har varit återhållsam med sin verksamhet med anledning av att vi redan innan vi hållit vårt första presidiummöte för mandatperioden utifrån budgetuppföljningen kunde konstatera att vi redan då hade ett underskott på 48tkr.

**Under perioden 170828-171221 har tre presidiummöten genomförts enligt nedan:**

- **15:e september.**  
Presidiummöte i Giron där vi gick igenom de handlingar som skulle upp till kommande plenum.
- **4:e december.**  
Telefonmöte med redovisning för vilken representation som gjorts samt en del praktiska detaljer inför Plenum i Staare.
- **18:e december.**  
Presidiummöte i Giron där vi gick igenom inkomna motioner som skickats till oss för remiss. Även här hanterades en del praktiska detaljer inför Plenum i Staare.

**Under perioden 170828-171221 har representation genomförts enligt nedan:**

- **12:e september.**  
Riksmötets öppnande med kringarrangemang.  
*Representant: Sametingets ordförande, Paulus Kuoljok*
- **11:e oktober.**  
Norska Sametingets öppnande i Karasjohka.  
*Representant: Sametingets ordförande, Paulus Kuoljok*
- **21:a oktober.**  
Sametingsbesök i Giron av Nya Zeelands talman, representanter från parlamentet, Nya Zeelands ambassadör i EU samt riksdagsledamoten Emilia Töyre.  
*Representant: Sametingets ordförande, Paulus Kuoljok*

**Under perioden 170828-171221 har representant från presidiet deltagit vid nedanstående möten:**

- 1:a november.  
Dialogmöte med SVT i Giron.  
*Representant: Sametingets ordförande, Paulus Kuoljok*
- 20:e december.  
Budgetberedningsmöte med Sametingets styrelse samt representanter från nämnderna.  
*Representant: Sametingets ordförande, Paulus Kuoljok och Sametingets 3:e vice ordförande Daniel Holst.*
- 21:a december. Dialogmöte med SR i Giron.  
*Representant: Sametingets ordförande, Paulus Kuoljok*

**Att uppmärksamma:**

- Vid presidiemötet i Giron den 15:e september beslutade Sametingets presidium att listtrohet hädanefter skall gälla. Detta beslut innebär att en ersättare måste kallas från varje lista som partierna har representerade i plenum. Alternativet som i vissa fall kan bli aktuellt är att inga extra ersättare kallas. Detta gällde för första gången under Plenum i Kiruna.
- Förfrågan om att under denna mandatperiod hålla plenum i riksdagshuset har överlämnats till Riksdagens talman.
- Ny placering av plenums ledamöterna har provats under plenum i Giron. Responserna har varit mestadels positiv från ledamöterna och vår ambition är att fortsätta enligt denna modell så länge åskådare, media samt Sametingets personal har godtagbart med plats.
- Vid presidiemötet den 18:e december beslutade presidiet att under Plenum i Staare kommer säkerhetspersonal finnas i anslutning till Plenumslokalen.

Paulus Kuoljok, Sámedikke ávddáulmusj

2018-01-05

Buolda

## SÁMEDIGGI / SAMETINGET

Rennäringsnämndens ordförande 2018-01-05  
Marita Stinnerbom



Sámediggi  
Sámedigge  
Sámiédiggi  
Saemiedigkie

### Rennäringsnämndens redovisning till Plenum

Denna redovisning avser perioden 1 september 2017 – 4 januari 2018.

#### Möten

Under perioden har Rennäringsnämnden haft tre protokollförda möten.

12-13 okt	Möte Östersund
6 nov	Telefonmöte
15 dec	Möte Arvidsjaur

#### Övriga möten

7 sept	Möte med Miljö-, Närings- och kulturdepartementen, Naturvårdsverket, Länsstyrelsen i Jämtland, Västerbotten och Norrbotten angående redovisning med toleransnivåer och toleransverktyget. Rennäringsnämndens ordförande deltog på mötet tillsammans med kansliet.
4-5 okt	Deltagande på renbruksplanskonferensen Rennäringsnämndens ordförande deltog på renbruksplanskonferensen. Möte med Johanna Kirsti angående anslagskredit och regleringsbrev.
11 okt	Rennäringsnämndens ordförande träffade Ruona Burman, Länsstyrelsen angående rovdjurssituationen i Jämtland.
16 okt	Rennäringsnämndens ordförande deltog på Länsstyrelsens inventeringsmöte i Luleå angående spillningsinventering och dna analyser.
17 okt	Rennäringsnämndens ordförande deltog på Vindkraftseminarie, Solna. Hur kan kumulativa effekter på renskötseln minska eller undvikas och behövs mera forskning om rennäring- vindkraft. Möte med näringshandläggaren på SSR angående CWD

## SÁMEDIGGI / SAMETINGET

Rennäringsnämndens ordförande 2018-01-05  
Marita Stinnerbom



Sámediggi  
Sámedigge  
Sámiediggie  
Saemiedigkie

- 18 okt Rennäringsnämndens ordförande deltog på möte med Naturvårdsverket angående författningsändringar för förvaltningsverktyget toleransnivåer för rennäring orsakade av stora rovdjur.
- 27 okt Rennäringsnämndens ordförande har haft telefonmöte med Loran Postolovski angående den långa framförhållning av slakteriernas bokningar av veterinärer vid slakt.
- 28 okt Rennäringsnämndens ordförande har haft telefonmöte med SSRs näringshandläggare angående handlingsplan vid upptäckt av CWD.
- 7 nov Rennäringsnämndens ordförande deltog i möte med SSRs styrelse tillsammans med Sametingets styrelseordförande.
- 7 nov Rennäringsnämndens ordförande deltog i möte med Polisen tillsammans med Sametingets styrelseordförande.
- 15 nov Beredning tillsammans med kansliet angående Norrbottens inventeringsrapport och renmärkesapp.
- 22 nov Rennäringsnämndens ordförande deltog i telefonmöte med SSRs rovdjursgrupp.
- 23 nov Ordförandeberedning inför nämndsmöte
- 5 dec Rennäringsnämndens ordförande deltog i mötet Skandinaviskt inventeringsmöte, Östersund.
- 7 dec Rennäringsnämndens ordförande mötte Näringsdepartementet angående anslagsposten 1:22 rovdjursersättning
- 8 dec Ordförandeberedning inför nämndsmöte
- 19 dec Rennäringsnämndens ordförande träffade Kirunas samebyar i Kiruna för att lyssna av de aktuella frågeställningarna för samebyarna.

## SÁMEDIGGI / SAMETINGET

Rennäringsnämndens ordförande  
Marita Stinnerbom

2018-01-05



Sámediggi  
Sámedigge  
Sámiediggie  
Saemiedigkie

### Skadeförebyggande åtgärder

Nämnden har under perioden behandlat ansökningar från samebyar angående skadeförebyggande åtgärder överstigande budget samt gett uppdrag till kansliet att se över riktlinjerna för skadeförebyggande åtgärder och konsekvenserna av eventuella nya riktlinjer

### Katastrofskadeersättningar

Nämnden har gett uppdrag till att se överföreskrifterna gällande klimatrelaterade betessituationer.

Förvaltningsverktyget map i toleransnivåer för av rennäringens förluster till rovdjuren.

Sametinget utvecklar webbaserat verktyg och produktionsberäkningar för att visa på förluster av ren till stora rovdjuren. Arbetet ska ske i samarbete med naturvårdsverket som nu granskar arbetet. Nämnden har tagit beslut om att ge uppdrag till styrelsen att skicka hemställan om lagstiftningsåtgärder av toleransnivåer och förvaltningsverktyg för förlust av ren till stora rovdjur. Sametinget har ansökt om medel för utbildningskonferenser i syfte om att informera samebyarna om förvaltningsverktyget och utbilda samebyarna i produktionsberäkningar.

### Inventering av rovdjur

Sju samebyar har hört av sig till Sametinget angående Länsstyrelsens inventeringsrapport där samebyarna har hävdade svåra inventeringsförhållanden och att §5 ska gälla. Sametinget har ställt förfrågan till Länsstyrelsen om att förtydliga väderförhållanden i samebyarna och de motstridiga uppgifterna gällande inventeringsförhållanden.



## SÁMEDIGGI / SAMETINGET

Rennäringsnämndens ordförande 2018-01-05  
Marita Stinnerbom



Sámediggi  
Sámedigge  
Sámediggie  
Saemedigkie

Jämställdhetsarbete inom renskötsel

Nämnden har gett uppdrag till Nämndsordförande att arbeta med frågan om jämställdhet inom renskötsel.

Konsultation med samebyar

Nämnden har beslutat att genomföra rennäringskonferens i Staare 9-10 februari 2018. Konferensen har tema samhällsplanering, rovdjursfrågor, urfolksrätt och information om regeringsuppdraget om traditionell kunskap. Nämnden har under sitt möte i Arvidsjaur inbjudit samebyarna i området att träffa nämnden för att lyssna av aktuella frågeställningar. Rennäringsnämndens ordförande har träffat Kirunas samebyar.

Traditionell kunskap – regeringsuppdraget om artiklar 8j och 10 c i konventionen om biologiskt mångfald.

Sametingets och Naturvårdsverkets gemensamma regeringsuppdrag om traditionell kunskap för bevarande och hållbart nyttjande av biologisk mångfald. Uppdraget innebär implementering av artiklarna och Sverige har skyldigheter enligt konventionen att respektera, bevara och bibehålla traditionella kunskaper, innovationer och sedvänjor som är relevanta för bevarandet och det hållbara nyttjandet av biologisk mångfald. Främja en bredare tillämpning av traditionella kunskaper, innovationer och sedvänjor med godkännande och deltagande av kunskapsbärarna. Främja en rättvis fördelning av nyttan som uppkommer vid nyttjandet av traditionella kunskaper, innovationer och sedvänjor och skydda och uppmuntra sedvanligt nyttjande i enlighet med traditionella kulturella sedvänjor.

Ersättningsbelopp för rovdjursrivna renar

Nämnden har behandlat förslag på nya ersättningsbelopp för föryngringar av järv och lo och förluster till björn och örn. Förslagen baserar sig på värde av ren och merarbete och predationsstudien av björnskador i skogssamebyarna Udtja och Gällivare skogs. Förslaget har skickats till SSR och Renägarförbundet på remiss.

## SÁMEDIGGI / SAMETINGET

Rennäringsnämndens ordförande      2018-01-05  
Marita Stinnerbom



Sámediggi  
Sámedigge  
Sámedigge  
Saemedigkie

### Trafikpåkörningar

Rennäringsnämndens ordförande deltog på möte med Polisen där vi diskuterade renpåkörningar och fortsatt arbete mot nollvision. Rennäringsnämndens ordförande har kontakt med Polisen och SSRs näringshandläggare för fortsatt arbete i frågan.

### Contorta

Sametingets styrelse lyfte problematiken med Contortatall och dess konsekvenser på renbete vid mötet med Landsbygdsministern.

*Marita Stinnerbom*

Rennäringsnämndens ordförande

## **Redovisning av verksamheten i Samefonden 2017-08-26 – 2017-12-31**

Regeringen har förordnat följande personer att vara ledamöter och ersättare i styrelsen för Samefonden:

Veronika Håkansson, ordförande, Sylvia Simma, vice ordförande, Lars Wilhelm Svonni, Karin Vannar, Kristina Nordling och Göran Jonsson.

Personliga ersättare är: Eva Bergström, Magnus Rehnfeldt, Elisabeth Kråik, Lars Miguel Utsi, Reidar Nordfjell och Per-Ola Blind.

Styrelsen har under perioden genomfört två fysiska styrelsemöten, i Luleå 2017-09-25 och i Stockholm 2017-11-09, ett telefonmöte har hållits 2017-12-08.

Vi har föreslagit regeringen att Samefonden ska få disponera 11 miljoner under budgetåret 2018.

Samefonden har tecknat ett nytt avtal med Sametinget om administrativ service.

Styrelsen har beviljat Gaaltije att få nyttja dubbla utbetalda medel 2007 till evenemanget Stare 2018.

Vi har beviljat Sametingets kulturnämnd ett bidrag om 5,5 miljoner till främjande av samisk kultur och samiska organisationer för verksamhetsåret 2018.

Styrelsen har även beviljat ett lån på 2 miljoner till SSR för rättegångskostnader i det s.k. Girjasmålet i hovrätten.

Fondstyrelsen arbetar fortlöpande med frågan om återbetalning av våra utlånade medel.

Veronika Håkansson  
Samefondens ordförande

## Nämnden för Sameskolstyrelsens redovisning

Denna redovisning omfattar tiden från den 30 augusti fram till och med den 5 januari 2018.

### Protokollförda möten

Under perioden har nämnden för Sameskolstyrelsen haft tio protokollfört möte.

12 september Telefonsammanträde	<i>Konstituering</i> Nämnden konstituerade sig, val av vice ordförande, firmatecknare samt val till personalansvarsnämnden gjordes.
12 september Telefonsammanträde	<i>Rekrytering av skolchef</i> Rekryteringskonsulten informerade om aktuell status i pågående rekryteringsprocess.
26 september Luleå	<i>Rekrytering av skolchef</i> Anställningsintervju med tre kandidater till tjänsten som skolchef för Sameskolstyrelsen.
12–13 oktober Jokkmokk	<i>Nämndsmöte</i> Ordinarie nämndsmöte i Jokkmokk. Ledamöterna fick även utbildning av Gunnar Stenberg och Ulf Hermelin, Utbildningsdepartementet. Ledamöterna fick även träffa Sameskolstyrelsens kanslipersonal.
26 oktober Luleå	<i>Rekrytering av skolchef</i> Anställningsintervju med tre kandidater till tjänsten som skolchef för Sameskolstyrelsen.
1 november Telefonsammanträde	<i>Rekrytering av skolchef</i>
17 november Telefonsammanträde	<i>Fackförhandling</i> Telefonmöte med fackliga representanter angående rekrytering av skolchef
24 november Telefonsammanträde	<i>Rekrytering av skolchef</i> Under mötet togs bland annat beslut om att anställa Magdalena Rim som skolchef på Sameskolstyrelsen.
13–14 december Jokkmokk	<i>Nämndsmöte</i> Ordinarie nämndsmöte i Jokkmokk. Ledamöterna fick träffa delar av ledningsgruppen/rektorererna.

21 december  
Per capsulam

Beslut angående firmatecknare för Sameskolstyrelsen samt upphävande av tidigare beslut om återkallande av delegationen om anställning av tillsvidareanställd personal.

### Övriga möten

3 oktober  
Kiruna

*Sammanträde med Riksrevisionen*  
Nämnden träffade projektledaren Jens Pettersson och Sofia Sandgren Massih för att samtala kring riksrevisionen granskningsrapport "Samisk utbildning- dags för en omstart".

27 oktober  
Jokkmokk

*Möte med Sametingets vice ordförande tillika ordförande i Språknämnden*  
Ordförande och vice ordförande sammanträdde med Lars Miguel Utsi samt Ellen Omma (deltog via skype) angående översyn av förskolans läroplan och eventuellt samarbete med sametinget.

2 november  
Jokkmokk

*Sammanträde med utredare för "organisationsöversyn av de statliga myndigheterna inom skolväsendet"*  
Ordförande och vice ordförande sammanträdde med särskild utredare Kerstin Hultgren samt sekreterare Ulf S Andersson som fått i uppdrag att göra en organisationsöversyn av statliga myndigheter inom skolväsendet.  
De ska bland annat föreslå lämpligt huvudmannaskap för Sameskolstyrelsen eller dess verksamhet, och lämna nödvändiga författningsförslag.

7 november  
Jokkmokk

*Sammanträde med revisor Annika Karlsson*  
Ordförande och vice ordförande träffade ansvarig revisor på Riksrevisionens årliga revision för Sameskolstyrelsen.

21 november  
Jokkmokk

*Sammanträde med utredare för "organisationsöversyn av de statliga myndigheterna inom skolväsendet"*  
Ordförande och vice ordförande sammanträdde åter igen med särskild utredare Kerstin Hultgren samt Ulf S Andersson kring utredningen.

30 november  
Storuman

*Fortbildningsdag "Utmaningar och möjligheter med det samiska språket i skolan!"*  
Ordförande deltog under fortbildningsdagen i Storuman som Samiskt språkcentrum och Storumans Kommun arrangerade i Storuman.

Sameskolstyrelsen  
Ordförande Johanna Njaita

2017-01-05



Den första januari började Sameskolstyrelsens nya skolchef Magdalena Rim. Hon är placerad i Jokkmokk.

Undertecknat

A handwritten signature in black ink, written in a cursive style, that reads 'Johanna Njaita'.

*Johanna Njaita*

Ordförande i nämnden för Sameskolstyrelsen

## SÁMEDIGGI / SAMETINGET

Språknämndens ordförande

2018-01-05

Lars Miguel Utsi



Sámediggi  
Sámedigge  
Sámedigge  
Saemedigke

### Språknämndens redovisning till plenum

Denna redovisning avser perioden 1 september 2017 – 4 januari 2018.

#### Möten

Under perioden har Språknämnden haft tre protokollförda möten.

1 sept *Fysiskt möte i Östersund*

Ett första möte genomfördes i samband med plenum i Östersund då den nya språknämnden tillsattes. Kansliet genom avdelningschef Marie-Louise Allas informerade om Sametinget och språkavdelningen samt aktuella frågor för Språknämnden, bla. utifrån det språkpolitiska handlingsprogrammet. En viktig fråga är Sametingets remissyttrande på delbetänkandet från utredningen Nästa Steg om minoritetsspråkagen som ska skickas in senast den 5 oktober. Andra viktiga frågor är en kommande utredning om utbildning för minoritetsspråk samt budgetläget för korttidsstudiestödet.

18-19 sept *Fysiskt möte i Kiruna*

Inför styrelsemötet har kansliet tagit fram ett första utkast till remissyttrande till delbetänkandet SOU 2017:60 Nästa Steg? Förslag för en stärkt minoritetspolitik. Samråd hölls med inbjudna sametingspartier om remissyttrandet för att förankra arbetet väl. Kansliet tar emot inspel från språknämnden och sametingspartierna under tiden efter mötet och tar fram ett nytt utkast inför nästa nämndsmöte.

Nämnden beslutade också att föreslå till Sametingets styrelse att lyfta frågan om pitesamisk ortografi till SPR i syfte att upprätta en pitesamisk ortografi, detta efter att förfrågan om att godkänna ortografin kommit från språkgruppen Bidumsámeigiella rijka gaskan till Sametinget i juni 2017 och styrelsen i augusti samma år begärt att språknämnden yttrar sig i frågan.

## SÁMEDIGGI / SAMETINGET

Språknämndens ordförande

2018-01-05

Lars Miguel Utsi



Sámediggi  
Sámedigge  
Sámedigge  
Saemiedigkie

Nämnden behandlade också frågor om lulesamisk språkhandbok, arbete med sydsamiska ordlistor inom Sametinget, umesamisk ordbok och andra frågor samt om utbildningsdepartementets arbete med översyn av läroplanen för förskolan.

28 sept

*Möte per telefon*

Huvudfokus för mötet var att besluta om Sametingets remissyttrande till delbetänkandet SOU 2017:60 Nästa Steg? Förslag för en stärkt minoritetspolitik. Kansliet hade till mötet förberett ett utkast med anpassningar efter de inspel som inkommit efter samrådet den 18:e september. Nämnden beslutade att godkänna utkastet. Ambitionen var att Sametinget på kommande plenum skulle uttrycka stöd för remissyttrandet och därigenom stärka de förslag som lagts fram i den, bla. om samisk språklag.

### Övriga möten

18 sept

*Samråd i Kiruna*

Samråd som alla sametingspartier bjöds in till genomfördes för att inhämta synpunkter och föra en dialog med Sametingets partier om remissyttrandet till delbetänkandet SOU 2017:60 Nästa Steg? Förslag för en stärkt minoritetspolitik.

29 sept

*Telefonmöte med Utredningen om Förbättrade möjligheter för elever att utveckla sitt nationella minoritetsspråk, U2016:07*

Språknämndens ordförande möttes med Sari Pesonen, utredningssekreterare för informationsutbyte om utredningens arbete.

9 okt

*Samrådsmöte i Övertorneå om samiska utbildningsfrågor*

Språknämndens ordförande deltog på mötet med Universitetskanslersämbetet, Universitets- och högskolerådet, Specialpedagogiska skolmyndigheten,



## SÁMEDIGGI / SAMETINGET

Språknämndens ordförande

2018-01-05

Lars Miguel Utsi



Sámediggi  
Sámedigge  
Sámedigge  
Saemiedigkie

Skolinspektionen och Skolverket för informationsutbyte mellan myndigheterna.  
Bla. frågan om en samisk läroplan för förskolan lyftes.

12-13 okt *Möte i Stockholm för referensgrupp för utredning Förbättrade möjligheter för elever att utveckla sitt nationella minoritetsspråk, U2016:07*

Språknämndens ordförande deltog i mötet som referensperson.

24 okt *Möte per telefon för referensgrupp för utredning Förbättrade möjligheter för elever att utveckla sitt nationella minoritetsspråk, U2016:07*

Språknämndens ordförande deltog i mötet som referensperson för utredningen.

25 okt *Samråd i Kiruna om Regeringskansliets arbete med en stärkt minoritetspolitik*

Språknämndens ordförande mötte Erik Adell Hellström och Maria Östling, Enheten för diskrimineringsfrågor för att diskutera bla. Sametingets remissyttrande till delbetänkandet SOU 2017:60 Nästa Steg? Förslag för en stärkt minoritetspolitik, behovet för en samisk läroplan för förskolan och en samisk språklag.

Senare under dagen hölls ett öppet samråd för allmänheten.

27 okt *Möte i Jokkmokk med Sameskolstyrelsen*

Språknämndens ordförande deltog på möte med Sameskolstyrelsens ordförande Johanna Njaita och vice ordförande Karin Vannar om skolverkets uppdrag om översyn av förskolans läroplan samt framtida samarbete med Sameskolstyrelsen.

30 okt *Fortbildningsdag "Utmaningar och möjligheter med det samiska språket i skolan!" i Storuman*

## SÁMEDIGGI / SAMETINGET

Språknämndens ordförande  
Lars Miguel Utsi

2018-01-05



Sámediggi  
Sámedigge  
Sámiédiggi  
Saemiedigkte

Språknämndens ordförande deltog på mötet och höll bla. en kort presentation om Sametingets språkarbete.

10 nov *Intervju i Jokkmokk med UR*

Språknämndens ordförande deltog på inspelning av utbildningsmaterial om Sametinget och informerade bla. om samisk språkpolitik.

4 dec *Möte i Arjeplog med pitesamiska arbetsgruppen*

Språknämndens ordförande mötte arbetsgruppen för att diskutera den fortsatta processen att godkänna en pitesamisk ortografi. Arbetsgruppen uttryckte ett stort intresse för att delta i den fortsatta processen.

4 dec *Möte i Storuman med Henrik Barruk*

Språknämndens ordförande deltog på mötet för att diskutera om umesamiska språkets förutsättningar och utveckling. Ett koncept för att systematiskt stärka det umesamiska språkarbetet presenterades.

5 dec *Möte i Lycksele med umesamiska föreningen Álgguogáhtie*

Språknämndens ordförande mötte Álgguogáhties ordförande Lena Axelsson Westergren och styrelseledamot Per Wollberg för att diskutera umesamiska språkets förutsättningar och utveckling. Bla. presenterades önskemål om att genomföra ett seminarium för alla intressenter för det umesamiska språket för att kunna diskutera vilka behov och prioriteringar som finns för språket.

13 dec *Samråd i Stockholm med Kultur- och demokratiminister Alice Bah Kuhnke*

Språknämndens ordförande deltog på samrådet som handlade om minoritetspolitiken, samisk språklag, samiska språkcentrum, samisk hälsa, statens

## SÁMEDIGGI / SAMETINGET

Språknämndens ordförande  
Lars Miguel Utsi

2018-01-05



Sámediggi  
Sámedigge  
Sámediggie  
Saemiedigkie

ansvar att se till att Sametinget har möjlighet för (bidrag och stipendier för) revitalisering av språket (riktat till vuxna), minoritet.se.

14 dec *Samråd i Kiruna med Institutet för Språk och Folkminnen*

Språknämndens ordförande möttes med representanter för ISOF för att diskutera bla. möjligheter för att utlokalisera ISOF:s samlingar med samiskt material till Sápmi och närmare den samiska befolkningen, ortnamnsfrågan och framtida former för samråd.

15 dec *Ordförandeberedning i Kiruna*

Språknämndens ordförande förberedde nästa språknämndsmöte med avdelningschefen Marie-Louise Allas. Nästa språknämndsmöte ska hållas den 27-28 februari 2018.

20 dec *Budgetberedningsmöte i Kiruna*

Sametingets styrelse bjöd representanter för alla sametingspartierna samt nämndernas ordföranden till beredningsmöte om budgeten 2018.

*Lars Miguel Utsi*  
Giellalávdegotti ságadoalli  
Språknämndens ordförande

## Rapport, Sametingets ungdomsråd 2017

### Sametingets ungdomsråds redovisning halva delen av 2017

Under den gångna mandat perioden har Sametingets Ungdomsråd (SUR) haft ett första möte i Kiruna i slutet av oktober där vi fick en inkörning i hur det fungerar i Sametinget. Vi beslutade även följande, och tänker arbeta mer med:

- Att följa upp tidigare ungdomsråds PM till minister Alice Bah Kuhnke och även gärna besöka regeringskansliet.
- Komplettera och utarbeta nya PM med eventuella kompletteringar
- Klimat- och rennäringsfrågan ligger oss nära att arbeta mer med.
- Öka kunskapen om samer med syftet att minska fördomar och rasism. Tanken är att kontakta Skolverket och utbildningsministern och främst rikta in sig på unga i denna fråga.
- En förfrågan har gått ut till Sametingets alla partier om de är intresserade av ett mentorskapsprogram, där partier får en adept, en ungdom som får följa det politiska arbetet. Till dags dato har endast ett parti besvarat förfrågan och ställt sig bakom förslaget

Som ett steg i att SUR känner att klimatfrågan är viktig har en första kontakt knutits med LSU- Sveriges ungdomsorganisationer, där LSU sitter med i COP23 klimatförhandlingar. Än är det oklart SUR's roll i detta, om än vi hoppas på att få närvara vid förmöten.

Sametinget har ett projekt #Instagiella, där sitter en ledamot från SUR med, Elle Eriksson.

Ett mail har skickats ut till nämndernas- och styrelseordföranden samt sametingets talman där vi presenterade oss, beskrev kort vad vi vill arbeta med under kommande mandatperiod. I samma mail uppmanade vi även nämnderna och styrelsen att i deras handlingsprogram ta med sametingets ungdomsråd som ett rådgivande organ, för att få ungdomsperspektiv i sitt arbete.

Näst kommande möte med ungdomsrådet kommer hållas i mars 2017.

4 januari 2017, Umeå  
Ordf. Anja Fjellgren Walkeapää

## SAMETINGSVÄL

### Mål

Val till Sametinget skall hållas vart fjärde år (valåret). Valdag är tredje söndagen i maj.<sup>1</sup>

### Sametingsvalet 2021

Ansvarig/ Delegation	Mål/Uppdrag	Verksamhetens status och innehåll	Verksamhet	Prioritering/ Tidplan
Valnämnd	Ansvara för Sametingets uppgifter vid val till Sametinget <sup>2</sup>			
Valnämnd	Föreslå plats för Sametingets öppnande 2021	Lycksele		Hösten 2017
Plenum	Plats för Sametingets öppnande 2021			Februari 2018
Valnämnd	Upprätta kommunikationsplan inför sametingsvalet 2021			Våren 2018
Valnämnd	Utse valförrättare <sup>3</sup>			Hösten 2018
Valnämnd	Föreslå budget för sametingsvalet 2021			Hösten 2019
Valnämnd	Besluta på vilka orter röstning kan ske i vallokal <sup>4</sup>			Hösten 2019
Valnämnd	Utbilda valförrättare			Hösten 2019
Styrelse	Budgetunderlag för sametingsvalet 2021			Februari 2020
Valnämnd	Verka för att kandidatanmälan och –förklaring lämnas in i tid			2021-03-15
Valnämnd	Uppmana de röstberättigade att rösta i Sametingsvalet			Våren 2021
Valförrättare	Välja lämplig vallokal			Våren 2021
Valnämnd	Ansvara för öppnande av varje nytt Sameting i den mån Sametingsordningen eller Sametinget inte föreskriver något annat <sup>5</sup>			2021-08-30 – 09-01

<sup>1</sup> Sametingslag (1992:1433) 3 kap. 1 §

<sup>2</sup> Arbetsordning för Sametingets styrelse och nämnder beslutad av plenum 20121023-26, 15 §

<sup>3</sup> Sametingslag (1992:1433) 3 kap. 2 §

<sup>4</sup> Sametingslag (1992:1433) 3 kap. 14 §

<sup>5</sup> Arbetsordning för Sametingets styrelse och nämnder beslutad av plenum 20121023-26, 15 §

# Valnämndens verksamhetsplan 2018 – 2021

## Ändringar i sametingslagen

Ansvarig/ Delegation	Mål/Uppdrag	Verksamhetens status och innehåll	Verksamhet	Prioritering/ Tidplan
Kultur- departe- mentet	Att rösträttsvillkor och valbarhetsvillkor är lika <sup>6</sup>	Departements- promemoria <i>Ändringar i bestämmelser om val till Same- tinget</i> har remiss- behandlats		
	Att vittneskravet endast upptar åldersvillkoret i likhet med vad som gäller vid allmänna val <sup>7</sup>			
	Att identifieringskravet vid val till Sametinget är detsamma som vid allmänna val <sup>8</sup>			
Styrelse	Digital lagring av sameröstlängd m.m.		Bifalla val- myndighetens framställan	Hösten 2017
Valnämnd	Digital kandidatanmälan och – förklaring		Utredning påbörjas snarast	Hösten 2018
Valnämnd	Att första divisorn sänks från 1,4 till 1,2 vid mandatfördelning i likhet med vad som gäller i riksdagsvalet <sup>9</sup>	Ändring till följd av ändring i vallagen		Hösten 2018
Valnämnd	Förbättra möjligheterna att rösta vid sametingsval <sup>10</sup>	Alt 1: Samordna sametingsvalen i Finland, Norge och Sverige	Utredning påbörjas snarast	Hösten 2018
		Alt 2: Samordna sametingsvalet med riksdags- och kommunval		
		Alt 3: Erbjuda förtidsröstnings- möjligheter		
		Alt 4: Förenkla brevröstnings- förfarandet		
Valnämnd	Att samer från Norge, Finland och Ryssland ska kunna anmäla sig och upptas i röstlängden i Sverige även om de bott kortare tid än tre år i följd i Sverige innan valdagen		Utredning påbörjas snarast	Hösten 2018

<sup>6</sup> Sametingslag (1992:1433) 3 kap. 8 §

<sup>7</sup> Sametingslag (1992:1433) 3 kap. 19 §

<sup>8</sup> Sametingslag (1992:1433) 3 kap. 15 § 2 st

<sup>9</sup> Sametingslag (1992:1433) 3 kap. 32 §

<sup>10</sup> Vallagen (2005:837) 7 kap., 1 §

# Valnämndens verksamhetsplan 2018 – 2021

## Anmälan till röstlängden

Ansvarig/ Delegation	Mål/Uppdrag	Verksamhetens status och innehåll	Verksamhet	Prioritering/ Tidplan
Valnämnd	Ändring av blanketten för att anmäla sig till röstlängden	Att den sökande måste kryssa i att man är same, inte som nu att den står som en ledande rubrik/mening i den nuvarande blanketten		Våren 2018
		Tydligare identifikation av föräldrar, mor- och farföräldrar där även släktnamn, födelsetid, eventuell tidigare hemort/viste-/ställe/sameby – det vill säga att de samiska rötterna ska uppges		Våren 2018
		Tillgodose möjligheten att uppge far- eller morförälders förälders språk i hemmet för att göra sannolikt att en far- eller morförälder haft samiska som språk i hemmet		Våren 2018
		Den digitala anmälan ska se likadan ut som blanketten och hela blanketten ska ha obligatoriska fält		Våren 2018
Valnämnd	Användning av databaser i samband med behandling av anmälningar till sameröstlängden		Utredning påbörjas snaras	Hösten 2018
Valnämnd	I sameröstlängden ta upp den same som anmäler sig till valnämnden och på den samiska valdagen fyllt eller fyller 18 år. <sup>11</sup>			Påbörjas tidigast hösten 2018
Valnämnd	Informera och få fler same att anmäla sig till sameröstlängden.			Hösten 2020
Valnämnd	Upprätta en preliminär sameröstlängd <sup>12</sup>			2020-11-15
Valnämnd	Upprätta en slutlig sameröstlängd <sup>13</sup>			2021-03-01

<sup>11</sup> Sametingslag (1992:1433) 3 kap. 3 §

<sup>12</sup> Sametingslag (1992:1433) 3 kap. 5 §

<sup>13</sup> Sametingslag (1992:1433) 3 kap. 6 §